



**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS A:**

Bid Receiving/Réception des soumissions
Procurement & Contracting Services / Services
d'acquisitions et des marchés.
Visitor Center/ Centre d'accueil
Building M1/ Immeuble M1
Mailstop # 15 / Arrêt postal n° 15
73 Leikin Drive/73, promenade Leikin
Ottawa, Ontario K1A 0R2
Attn: Shannon Plunkett

**SOLICITATION
AMENDMENT**

**MODIFICATION DE
L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments: - Commentaries :

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY REQUIREMENT

LE PRÉSENT DOCUMENT COMPORTE UNE EXIGENCE EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ

Title – Sujet Performance of Pre-employment Polygraph (PEP) Examinations – Moncton, NB - Réalisation de tests polygraphiques préalables à l'emploi (TPPE) – Moncton (Nouveau-Brunswick)		Date August 26, 2016 - 26 août, 2016
Solicitation No. – N° de l'invitation 201700686		Amendment No. – N° de la modification Clarification - Series 2 - Clarification – Série 2
Client Reference No. - No. De Référence du Client 201700686		
Solicitation Closes – L'invitation prend fin		
At / à :	2:00 PM	EDT(Eastern Standard Time) HAE (heure normale de l'Est)
On / le :	August 30, 2016	
F.O.B. – F.A.B Destination	GST – TPS See herein - Voir aux présentes	Duty – Droits See herein - Voir aux présentes
Address Inquiries to – Adresser toute demande de renseignements à Robyn Dagg		
Telephone No. – No. de téléphone 613-843-3872		Facsimile No. – No. de télécopieur 613-825-0082
Delivery Required – Livraison exigée See herein - Voir aux présentes		Delivery Offered – Livraison proposée
Vendor/Firm Name, Address and Representative – Raison sociale, adresse et représentant du fournisseur/de l'entrepreneur:		
Telephone No. – No. de téléphone		Facsimile No. – No. de télécopieur
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
Signature		Date



CLARIFICATION – SERIES 2

Please note that Question and Answer 1 in the Q&A Series 1 posted on August 15, 2016 applies to Solicitation 201605652 only.

CLARIFICATION – SÉRIE 2

S'il vous plaît noter que la Question et Réponses 1 dans le Q&R, Série 1 posté le 15 Août, 2016 s'applique uniquement à l'invitation 201605652.